



Medlemsblad for  
Allinge-Sandvig  
Gymnastikforening

# ASG Bladet

Redaktør: Kommuneassistent Gunnar Nielsen

Forretningsfører: Willy Nielsen, Vangevej 1, Allinge. Telf. 189

6. Aargang

August 1946

Nummer 8

## En Sag DBU sikkert vil høre mere til

I April Maaned fik jeg Besked — efter Ansøgning — at jeg af DBU var udtaget til at rejse til Finland som Amatørtræner i Fodbold. DBU havde lovet Finland og Norge 5 Trænere hver, og som bekendt var vi tre Bornholmere, der skulde af Sted, en til Norge og to til Finland, et ualmindelig fint Resultat for saa lille en Union som BBU. Da vi var udtaget af DBU, regnede vi selvfølgelig med, at Unionen sørgede for det fornødne, og at vi blot fik Besked om, hvornaar og hvordan vi skulde rejse. Paa den Maade havde DBU nemlig i Fjor sendt Trænere med Rigstræneren i Spidsen til Finland.

Stor var vor Forbavselse, da vi gennem BBU i Stedet for en udførlig Redegørelse fik en kort Meddelelse fra DBU om, hvilken Klub vi skulde træne, at vi skulde med Damper fra København direkte til Helsingfors og en kort Henstilling om at sørge for at faa Papirerne i Orden, og snarest søge Forbindelse med vedkommende Klubber. Jeg følte det dengang, som om DBU nu havde gjort deres, og saa maatte vi selv om Resten; nu havde de gjort deres Pligt.

Da jeg saa havde faaet mit Pas i Orden, troede jeg, at alt var klart, men jeg blev snart rystet ud af min Ro og Sikkerhed. Svend Burgedahl fra Svaneke var taget af Sted til København for at rejse til Finland, men efter en Ugestid kom han tilbage. Han var blevet standset om Bord i Damperen af Rigspolitiet, fordi han ikke havde Visum.

Det havde han ikke vidst, for det var der ingen, der havde fortalt. Paa Politistationerne fik vi begge at vide, at vi bare kunde rejse, men DBU kunde godt have meddelt os, hvilke Papirer vi skulde have i Orden. Men Burgedahl prøvede saa paa at ordne det, saa han kunde komme af Sted hurtigst muligt, men overalt stødte han paa Vanskeligheder, og selv paa DBUs Kontor fik han nærmest Indtryk af, at han kom til Ulejlighed. Hvem skulde ellers i en saadan Situation være nærmere til at hjælpe end DBU? Til sidst tabte han Taalmodigheden og rejste hjem igen.

Det var et Held for os andre, at Burgedahl var, eller havde forsøgt at rejse, for da blev vi klar over, at vi skulde have baade dansk og finsk Visum. Nu fik jeg travlt. Jeg skrev omgaaende til DBU og bad dem hjælpe mig, men fik nærmest et uforskammet Brev, selv om de dog vilde hjælpe mig. Der stod i Brevet, at „Dansk Boldspil-Union som en Selvfølge havde regnet med, at de til Finland udpegede danske Amatørtrænere selv i rette Tid sørgede for, at alle deres Papirer til Udrejse var i Orden.“ Men hvordan skulde vi kunne søge Visum, naar vi faar den Besked af Politiet, og DBU ikke gør os opmærksom paa det?

Det vil tage al for lang Tid og iøvrigt ogsaa blive trættende, hvis jeg skulde opremse alle mine Vanskeligheder. Dette var kun Begyndelsen, der kom mange endnu, førend jeg var klar til Afrejse. Blot vil jeg til sidst nævne, at jeg i min Korrespondance til DBU vedlagde to Fotos, som jeg vidste skulde bruges til det finske Visum. Jeg fik dem straks tilbage med den Besked, at „de ikke



skulde bruges“, medens det i Virkeligheden viste sig, at de var absolut nødvendige. Naar en saadan Uvidenhed findes hos DBU selv, synes jeg ikke, de har Lov at bebrejde os noget. Jeg maa ogsaa love for, at det var en helt anden Modtagelse, man fik, naar man kom paa Kontoret hos Finlands Bollförbund. Det var ikke deres Skyld, at der ingen var til at tage imod os, da vi kom til Helsingfors, det var DBUs, for det sidste, de blev bedt om, inden vi forlod København, var at sende et Telegram for os til Finland. Men der blev aldrig sendt noget til Finlands Bollförbund.

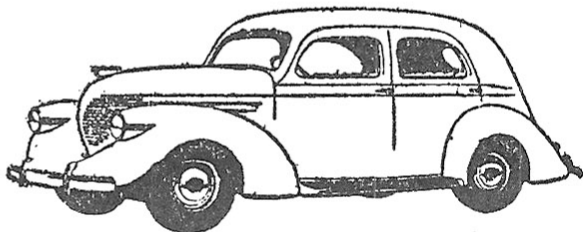
Paa den Maade blev vi altsaa behandlet af DBU, som havde udpeget os. Det havde været meget nemmere og lettere for os, hvis DBU havde ordnet det hele, og vi blot havde faaet Besked om, hvordan og hvornaar vi skulde rejse. Jeg kan ogsaa fuldt ud slutte mig til den „Bitterhed“, som en af Trænerne gav Udtryk for i et Interview til „Idrætsbladet“.

Hovedsagen var dog, at jeg kom af Sted, og det blev en overmaade interessant Tur. V. M.

## ASGer sætter Bornholmsrekord

Ved Atletikmesterskaberne i Rønne Søndag d. 4. ds. havde vi 7 Mand med, og som de fleste vel har læst i Dagbladene, klarede vore Folk sig ualmindeligt fint. Ovenikøbet kom de hjem med 3 Førstepladser og 1 Andenplads, tilmed var den ene af Førstepladserne ny Rekord, nemlig Spydkast, hvor Kai Nizza Nielsen, ASG, kastede 47,55 m.

### Personkørsel med 6-7 Pers. Bil



**Gunnar Thorsen**

Telf. Allinge 185

### Franks Herre- og Damesalon

Byens førende

Telf. Allinge 53

Den gamle Kvalitet i

## Radio

Lempelige Vilkaar

Lad os demonstrere  
uden Købetvang

*Nordbornholms* **RADIO**  
**SERVICE** ★

Ove A. Pedersen, Havnegade 7, Tlf. All. 120

Græsslaamaskiner

Telf. Allinge 39

**P. C. Holm**

Nr. 2 blev Kai Hansen, Nexø, med 41,15 m. Publikumsmæssigt var det et meget sløjt Stævne, idet der kun var mødt ca. 100 Mennesker paa RBs Bane, og mindre kunde det jo daarligt være, men til Gengæld var det sportslige upaaklageligt, og der blev præsteret mange gode Ting, navnlig af Provinsens Folk. Bemærkelsesværdigt er det jo ogsaa, at de 3 nye Rekorder alle gik til Provinsen. 400 m Løb Kai Hansen, Nexø, 54,6 Sek.

1500 m Løb Helge Knudsen Olsen, Nexø, 4,23 Min. Spydkast Kai Nizza Nielsen, ASG, 47,55 m.

I Længdespring vandt Kai Nizza Nielsen, ASG, med 6,11 m, ligesom han ogsaa var urørlig i Kuglestød, hvor han stødte 11,16 m. I Højdespring hentede vi os en Andenplads, hvilket maa siges at være pænt. Det var L. Ondal, ASG, der sprang 1,62 m.

I 4×100 m Stafet var vi saa uheldige at tabe Stafetten lige før sidste Skift, og som Følge deraf havde Henning Marcher, RB, let Spil og kunde løbe i Maal som Sejrrherre. Tiden blev 49,4 Sek. ASG 52,8 Sek.

Alt i alt var det en god Dag for ASG, og vi takker de 7 Mand, der repræsenterede ASG paa saa smuk en Maade. S. H.

*Magasin  
du Nord*

### MEDDELELSE

Da vi stadig faar nye Sendinger hjem af Kort-Varer, beder vi Dem venligst jævnlig forhøre, om ikke netop det, De ønsker, skulde være hjemkommet.

**Fritz Reusch**

Telefon 5

Allinge

1. Kl. Varer

Hjemmelavet Paalæg

**Schack Jørgensen**

**Alf Nielsens Frisørsalon**

*Sandvig*

anbefaler sig med 1. Kl.s Arbejde

### En hilsen fra B 1901

Fra B 1901, Nykøbing F, har vi modtaget et takkebrev, som vi her gengiver:

Allinge-Sandvig Gymnastikforening.

Nu er vi nogenlunde ved at være faldne til Ro efter vor dejlige Sommerferietur til Østersøens Perle. Paa Holdets og egne Vegne sender vi herved ASG de hjerteligste Hilsener med Tak for hver eneste begivenhedsrig Time. Gutterne og vi andre med havde en dejlig Tur, og imellem os gaar nu Snakken: „Kan du huske paa Bornholm,“ og det er jo gode Tegn paa, at vi ikke kedede os et eneste Sekund. Ligeledes haaber vi, at vort Renome ikke har taget Skade, men at vi baade paa Banen og udenfor har opført os saaledes, at B 1901s Navn endnu maa nævnes med Hæder. Vi haaber, at vort lille Besøg har givet Stødet til, at jert udmærkede Mandskab nu spytter i Næven og vinder det bornholmske Mesterskab. Vore bedste Ønsker herom følger jer.

Med Haabet om alt godt for Klubben i Fremtiden sender vi de hjerteligste Hilsener.

Paa B 1901s Serieholds Vegne

Eigil Hansen Harald Andersen

### Saadan kan man ikke

Man kan komme ud for meget, naar man har med fodbold at gøre. Man kommer ud for mange morsomme episoder, men desværre ogsaa for en del mindre morsomme. Som et led i sommerfesten skulde drengeholdet spille en kamp, og spillerne blev som sædvanlig tilsagt skriftligt. Ganske naturligt var der en del afbud, det var jo midt i sommerferien. Afbudene kom ogsaa som sædvanligt paa en pæn og høflig maade og med en eller anden begrundelse — paa nær eet. Afbudene skulde i dette tilfælde meldes til mig, og da jeg en dag var paa vej til mit arbejde, blev jeg standset af en af de tilsagte drenge. Jeg kan ikke spille paa onsdag, sagde han. Naa, det var kedeligt. Er du ikke hjemme, eller maa du ikke for dine forældre, spurgte jeg ham saa. Nej, han skulde ingen steder, og han maatte ogsaa gerne. Jeg spurgte ham, om der var et eller andet i vejen. Nej, det var der ikke. Jamen, hvad er der saa? Og saa svarede drengen: „De e ente aller sjidans,“ og dermed gled han.

Jeg skal ikke røbe drengens navn, saa i den retning kan han være ganske rolig, men jeg vil stærkt fraraade vedkommende dreng at komme med et saadant afbud een gang til. Saa sker der noget! Drenge er drenge, ja, men man kan godt være en rask og kvik dreng, uden man derfor behøver at være uhøflig og næbbet. Forhaabentlig er dette tilfælde den undtagelse, der bekræfter reglen.

### Auto-Kørsel udføres med 6-7 Pers. Bil

Rundture arrangeres, stedkendt Chauffør

**AAGE IPSEN**

Telefon Allinge 195

### Flæsk . Pølser . Paalæg

*Altid 1. Kl.s Varer*

Hjemmelavede Salater rørt med Olie

Alt modtages til Røgning

**Svend Hansen**

Telefon Allinge 38

Varerne bringes



**Kørsel med 16-17 Pers. Turistvogn**  
udføres. Bestillinger modtages

**A. BERGMANN**  
Telf. Allinge 147

**Ure  
Briller  
Guld  
Sølv**

**Conrad Hansen**

### Turneringsplanen for efteraaret 1946

Turneringsplanen for efteraarssæsonen foreligger nu. Vi skal her i korte træk gennemgaa den, og vi tager kun det med, som har tilknytning til ASG.

I BBU's bestyrelse sidder Axel Mauritsen og i BBU's udtagelseskomite Gunnar Nielsen. ASG har tilmeldt følgende dommere: Axel Mauritsen, Vilh. Mauritsen og Hans Jensen. 1. holdet spiller i bornholmsserien, 2. holdet i senior A-rækken, 1. jun. i jun. A-rækken, 2. jun. i jun. B-rækken og drengeholdet i drenge B-rækken.

#### ASGs kampe:

| Dato   | Bane       | Kamp                    | Rk.   |
|--------|------------|-------------------------|-------|
| 1.-9.  | Allinge    | ASG II-Klemensker I     | A     |
| "      | "          | ASG j. I-RB j. I        | J. A  |
| "      | Hasle      | Hasle j. I-ASG j. II    | J. B  |
| "      | Allinge    | ASG Dr. I-AaIF Dr. I    | Dr. B |
| 8.-9.  | "          | ASG I-Gudhjem I         | B. S. |
| "      | Aakirkeby  | AaIF II-ASG II          | A     |
| "      | Vik.s Bane | Viking j. I-ASG j. I    | J. A  |
| "      | Allinge    | ASG j. II-ØIF j. I      | J. B  |
| 15.-9. | Svaneke    | Svaneke I-ASG I         | B. S. |
| "      | Allinge    | ASG II-Standard I       | A     |
| "      | "          | ASG j. I-Svaneke j. I   | J. A  |
| "      | Rutsker    | Standard j. I-ASG j. II | J. B  |
| "      | Gudhjem    | Gudhj. Dr. I-ASG Dr. I  | Dr. B |
| 22.-9. | Allinge    | ASG I-AaIF I            | B. S. |
| "      | "          | ASG II-Viikng II        | A     |
| "      | B10s Bane  | B 10 j. I-ASG j. I      | J. A  |
| "      | Allinge    | ASG j. II-Svaneke j. II | J. B  |
| 29.-9. | "          | ASG I-Nexø I            | B. S. |
| "      | RBs Bane   | RB II-ASG II            | A     |

|         |           |                           |       |
|---------|-----------|---------------------------|-------|
| 29.-9.  | Aakirkeby | AaIF j. I-ASG j. I        | J. A  |
| "       | Knudsker  | Knudsker j. I-ASG j. II   | J. B  |
| "       | Allinge   | ASG Dr. I-Nexø Dr. II     | Dr. B |
| 6.-10.  | "         | ASG I-RB I                | B. S. |
| "       | "         | ASG II-Svaneke II         | A     |
| "       | "         | ASG j. I-Nexø j. I        | J. A  |
| "       | "         | ASG j. II-Nexø j. II      | J. B  |
| 13.-10. | Rønne     | Viking I-ASG I            | B. S. |
| "       | Nexø      | Nexø II-ASG II            | A     |
| "       | Østerlars | ØB j. I-ASG j. I          | J. A  |
| "       | Allinge   | ASG j. II-Klemensker j. I | J. B  |
| "       | Aakirkeby | AaIF Dr. II-ASG Dr. I     | Dr. B |
| 20.-10. | Hasle     | Hasle I-ASG I             | B. S. |
| 27.-10. | Rønne     | B 1910 II-ASG I           | B. S. |

Ved en gennemgang af turneringsplanen konstaterer man, at den — traditionen tro — er fuld af trykfejl.

### Ny rekord?

Med en vis spænding venter man paa det økonomiske resultat af sommerfesten. Jeg har henvendt mig til kassereren for at faa tallet uden dog at faa noget særligt positivt at vide. Hvor mærkeligt det end lyder, er der en hel del, der ikke har været og forlangt deres tilgodehavende. Det er af den grund, at kassereren ikke er i stand til med nøjagtighed at opgive overskuddets størrelse. Han regner paa nuværende tidspunkt med, at overskuddet fra sommerfesten i aar vil blive noget lignende som overskuddet fra sidste aars sommerfest. Det vil med andre ord sige, at tallet ligger mellem 8000 og 9000 kr.

#### Person- og Lastkørsel

**Kast Falk**

„Aabrinken“, Tejn  
Telf. Allinge 130 x

#### Fodboldstøvler

prima Kvalitet

**CARL LARSEN**

Vestergade . Telefon 104

Skal De ha' en rigtig Kop Kaffe, prøv da  
„Byens bedste“ fra

**O. Sonne-Mortensen**

Kolonialforretning, Tlf. Sandvig 28

*Smag vor  
hjemmelavede Spegepølse*

**W. Rømers**

Slagterforretning. Telefon 118 og 136

### En tanketorsk!

For nogen tid siden fik jeg tilsendt B 1901s medlemsblad for august måned. I dette nummer findes en kort omtale af serieholdets besøg her.

Omtalen har følgende ordlyd:

#### *Serieholdets Bornholmertur*

Det blev en indholdsrig Tur for Serieholdet. Straalende Vejr havde vi, herlige Forhold at bo og spise under. Udflugter over hele Øen og Oplevelser i Massevis, men af Pladshensyn maa vi indskrænke os til denne Konstatering. Vi tabte begge vore Kampe med 3-5 og 0-1, men hertil maa dog bemærkes, at Allinge-Sandvigs Hold var forstærket med Spillere fra Rønne, Aakirkeby og Willy Larsen fra ØB. Publikum var efter Pressens Mening ovenud tilfreds med vor Indsats, og saa kunde vi jo sagtens være glade. Vi blev da spurgt, om vi vilde fortsætte dette Samarbejde, og det kunde være morsomt — blot skal det saa være et noget stærkere Hold, vi sender af Sted næste Gang.

Foruden artiklen var der to udmærkede billeder fra turen. Der er en ting i artiklen, der falder mig for brystet, og det er, at vi benyttede spillere fra Rønne og Aakirkeby. At Rønne er nævnt kan til dels gaa, men Aakirkeby! — Nej. I den første kamp var det som bekendt et rent ASG hold + Willy Larsen, og i den anden havde vi 2 RBere og 2 B 10ere med; men alle 4 var „gamle“ ASGere. Alt forladt, B 1901 — det er sikkert en tanketorsk, det her med Aakirkeby. Det var old boys holdet, der var forstærket med spillere fra Aakirkeby.

## Fru Fortuna svigtede

Søndag den 25. august spillede 1. holdet en træningskamp med B 1910 II — det nye seriehold. Vi vandt med 3-2. Kampen var — med et mildt udtryk — ikke god. Vort hold var ikke ved fuld styrke, men det er ikke nogen undskyldning for det daarlige spil. En trøst, hvis man da kan sige saadan, var det, at B 1910 spillede endnu daarligere. Vi havde ikke fru Fortuna med os. En bold dansede paa maallinien, og et par skud ramte stængerne og dertil kommer, at 4-5 oplagte maalchancer blev mishandlet paa det grusomste. Alt dette kan godt have influeret paa holdets spil. Gudskelov ved vi, at holdet kan spille meget bedre, og det trøster vi os med. ASG bliver ikke bornholmsmester, men hvis holdet selv vil, kan det faa en pæn placering.

## De nye emblemer er under arbejde

I længere tid har foreningen været uden emblemer. Vi har her i ASG-bladet holdt medlemmerne à jour med de forhandlinger, der er ført med hensyn til emblemet. Der var, som før omtalt, en lille forskel paa vort emblem og byvaabnet. Denne forskel er nu væk, idet de nye emblemer, vi faar, er en nøjagtig kopi af byvaabnet.

Emblemerne er bestilt, og det kan ikke vare ret længe, før vi har dem.

Vi skal — forhaabentlig i næste nummer — give oplysninger om, hvor man kan købe dem, hvad de koster o. s. v.

**Høiers Hotel**

H. Nielsen

**KOFOED & MORTENSENS  
BYGGEFORRETNING Tlf. 77 og 79**

udfører alt i Nybygninger og Reparationer

**Ligkistelager.** Vi ordner alt vedr. Begravelser



Ring til Allinge 74

eller kom og tal med os,  
naar De skal ha' Tryksager

Altid hurtig - altid rigtig

**Gornitzkas Bogtrykkeri**

### Den syge Bedstemor

Nu træner Fodboldspillerne igen, bare ikke allesammen. Naar man taler med Klubledere og Trænere, hører man Gang paa Gang: Ja, han møder godt nok, men naar der skal konditionstrænes, har han pludselig en Bedstemor, der skal begraves, eller en syg Moster i Hobro, som skal besøges omgaaende. Ikke sandt, man kender Typen. Naar der skal spilles til to Maal eller skydes til et, er han den ivrigste, men naar der skal løbes eller laves Gymnastik, saa er han den mest dovne. Ikke til at formaa til at arbejde. Der ses sjælden en Svedperle paa hans Pande. Desværre er han ofte behæftet med kværlantiske Tilbøjeligheder. Mærkværdigt saa tit den Slags Typer er kædet sammen. For en Storklub kan det sagtens gaa, for den har som Regel saa mange Spillere, at den kan sætte saadan en Fyr af Holdet, der har saa lidt Kammeratskabsfølelse, at han vil være bekendt at møde daarligt forberedt til Kampene og lade Kammeraterne besørge det grove Arbejde for ham, naar han ikke selv er i Stand til det. Det er værre for en lille Klub, der ikke raader over ret mange Spillere og maaske kun har de samme elleve Førsteholdsspillere. Hvad skal den gøre? Den er nødt til at finde sig i det, og det værste er, at han smitter de øvrige. De svage siger: Naar han kan pjække den fra at løbe, kan vi ogsaa, og saa er Spillet gaaende.

(Idrætsbladet)

### En af B 1901s spillere

havde i anledning af turen til Bornholm skrevet en sang. Ved en lille sammenkomst mellem B 1901s og ASGs spillere sang B 1901erne denne sang, som vi her gengiver:

For at faa denne Tur  
stod vi paa Lur,  
og vi er friske Gutter,  
der er sluppet løs fra Mutter.  
Fodbold vi spille vil  
fra Maalmand til Wing,  
vi vil, at Folk skal sige:  
„Etterne“ de kan dog deres Ting.

Naar vi saa ruller ud,  
vil vi ha' Maal,  
bort skal alle sure Miner,  
vi vil kun ha' dem, der griner,  
den skal ha' en ekstra Tand,  
hæng i alle Mand.  
Saa skal vi vise dem,  
at nitten Hundrede og eet de kan!

Sker det, at vi i Kamp  
faar godt med Bank,  
bringer vi straks vor Hyldest,  
haaber, at vi gjorde Fyldest,  
saa vi en anden Gang  
kan faa en Kamp.  
Bornholmerne skal leve,  
lad dem høre „Etternes“ Hurra!

### Traditionen tro

ligger, samtidig med at fodboldsæsonen begynder, fodboldbogen paa bordet. Den nærmer sig efterhaanden idealet af en haandbog for fodboldinteresserede.

Hvad man ikke faar at vide der, af konkrete oplysninger og facts om fodbold, er næsten overflødigt at vide. Samtidig er det rene læsestof blevet udvidet saa stærkt, at den mere og mere svarer til betegnelsen, bog.

Hvad mener man f. eks. om følgende, der under overskriften „Fantastiske Fodboldtal“, giver vor nationalsport fra en helt ny side.

Det anslaas, at der paa en almindelig fodboldsøndag spilles ca. 1500 fodboldkampe landet

over. Dertil medgaar ca. 3200 bolde, og der deltager 33,000 spillere plus 1500 dommere og 3000 linjevogtere. Regner man med 100 tilskuere pr. kamp, bliver det tilsammen ca. 187,500 mennesker, der paa en almindelig søndag kommer i direkte kontakt med den lille runde. Paa det nærmeste 5 pCt. af hele Danmarks befolkning.

Men de 33,000 aktive spillere skal jo klædes paa, og dertil gaar der jo først og fremmest 66,000 støvler med 792,000 af de i regnvejr ret væsentlige knopper. Til et par bukser gaar der 1,20 meter stof à 70 cms bredde, og det vil sammenlagt blive til en strækning af 38,25 km. Til bluserne gaar der stof som fra København og til Korsør, nøjagtigt 112,50 km. At udstyre en fodboldspiller i dag, koster — og saa er det endda billigt — 65 kr. Det bliver for de 33,000 spillere den nette sum af 2 millioner og 145 tusind kroner. Med dommertøj, bolde o. l. bevæger der sig hver søndag for smaa 3 millioner kroner paa de danske fodboldbaner. Det er dog et beløb.

De 1500 kampe varer nøjagtigt 2375 timer, og hvis vi regner med, at der er 200,000 mennesker i aktivitet i denne tid, naar vi op paa den helt ud fantastiske kendsgerning, at vi bruger 475 millioner søndagstimer til at spille, dømme eller overvære fodbold. Det vilde tage et enkelt menneske 80,000 aar at opnaa dette timetal i alder.

Engelske

PIBER

er paa Lager

KIOSKEN